

CGM 10H - CGM 10HE



SERIE 1

Gruppo elettrogeno a benzina, 3000 giri, leggero, silenzioso e di semplice impiego, montato su base fissa con gommini antivibranti. Questi gruppi elettrogeni si adattano facilmente a svariati utilizzi quali abitazioni, condomini, villette, impianti ambulanti, campeggi, hobbistica, cantieri ecc.

I gruppi a 3000 giri/mn sono adatti ad un uso di emergenza non continuativo, si sconsiglia l'uso per più di 6 ore continuative e per più di 500 Hr/anno.

Generating set with gasoline engine, 3000rpm, light, noiseless and easy to use, mounted on fixed base frame with vibration dampers.

These generating sets could be adopted easily in every situation like houses, campings, hobby, walking installations, yards etc.

These generating sets work at 3000 R.P.M. They have been designed for stand-by use. It is not recommended a use for more than 6 hours continuously or more than 500 hours per year.

Groupes électrogènes avec un moteur à essence, 3000 rpm, légers, faciles à utiliser et silencieux, montés sur un châssis fixe avec des amortisseurs de vibrations.

Ces groupes électrogènes s'adaptent facilement à tous les usages comme maisons, camping, chantiers, installations ambulantes et hobbies.

Les groupes électrogènes à 3000 TR/MN sont pour utilisation en secours et pas en continu. Il n'est pas recommandé l'utilisation pour plus que 6 heures en continu et pour plus que 500 heures par an.

AGG. JUN 2014

Gruppo Elettrogeno Generating set - Groupe électrogène

Potenza Elettrica in continuo <i>Prime power</i> Puissance en continu	[KVA]	10
Potenza Elettrica in continuo <i>Prime power</i> Puissance en continu	[KW]	8
Potenza Elettrica in emergenza <i>Stand-by power</i> Puissance de stand-by	[KVA]	11
Potenza Elettrica in emergenza <i>Stand-by power</i> Puissance de stand-by	[KW]	8,8
Voltaggio <i>Voltage</i> Tension	[V]	230
Frequenza <i>Frequency</i> Fréquence	[Hz]	50
Cosφ		0,8
Numero di giri <i>RPM</i> TR/MN	[rpm]	3000



L'immagine è puramente a titolo dimostrativo
The image is only for demonstration purposes
Cette image est utilisée uniquement à des fins de démonstration

Dimensioni e peso Dimensions and weight – Dimensions et poids

				Aperto <i>Open</i> Ouvert	Silenziato <i>Silenced</i> Silencieux	
Avviamento <i>Starting</i> Démarrage	CGM 10H	Manuale a strappo <i>Manual with rope</i> Manuel par corde	Lunghezza <i>Lenght</i> Longueur	[mm]	860	1100
Avviamento <i>Starting</i> Démarrage	CGM 10HE	Elettrico con batteria <i>Electric with battery</i> Electrique avec batterie	Larghezza <i>Width</i> Largeur	[mm]	550	550
Autonomia <i>Running Time</i> Autonomie		[h]	Altezza <i>Height</i> Hauteur	[mm]	650	600
Rumorosità a 7mt <i>Noise Level at 7mt</i> Niveau de bruit à 7mt		65	Peso <i>Weight</i> Poids	H [kg] HE [kg]	102 120	180

Motore – Engine – Moteur

Produttore <i>Manufacturer</i> Producteur		HONDA
Modello <i>Model</i> Modèle		iGX 440
Raffreddamento <i>Cooling system</i> Système de refroidissement		Aria Air Aire
Potenza <i>Power</i> Puissance	[Hp/kW]	15/11,2
N. cilindri <i>Nr. Of cylinders</i> Nombre de cylindres		1
Cilindrata <i>Displacement</i> Déplacement	[cm ³]	439
Capacità serbatoio <i>Tank capacity</i> Capacité du réservoir	[L]	6,5
Consumo ¾ carico <i>Consumption ¾ load</i> Consommation ¾ charge	[L/h]	2,8
Capacità olio <i>Engine oil capacity</i> Capacité d'huile	[L]	1,1

Alternatore – Alternator – Alternateur

Produttore <i>Manufacturer</i> Producteur		LINZ
Numero di poli <i>Poles number</i> Nombre de pôles		2
Numero di fasi <i>Phases number</i> Nombre de phases		1
Regolazione <i>Regulation</i> Réglementation		Condensatore Capacitor Condensateur
Tipo <i>Type</i> Type		Senza spazzole Brushless Brushless
Sovraccarico accettato <i>Overload accepted</i> Surcharge accepté		10,00%
Precisione della tensione <i>Voltage accuracy</i> Précision de la tension		±5%

EQUIPAGGIAMENTI - EQUIPMENTS – EQUIPEMENTS

Dotazione di serie Standard equipment – Equipement standard



Motore benzina
Gasoline engine
Moteur à essence



Alternatore monofase
Single-phase alternator
Alternateur monophasé



Liquidi di primo riempimento
First oil filling
Remplissage initial des fluides



Basamento supporto verniciato a 2 componenti
Base frame painting at 2 components
Châssis fixe peints à 2 composants



Gommini antivibranti
Vibration dampers
Amortisseurs de vibrations



Batteria (solo per Modello HE)
Battery (only for HE Model)
Batterie (seulement pour HE)



Quadro elettrico manuale con 1 presa CEE 16A 3 poli 230V, 1 presa CEE 32A 3poli 230V, interruttore magnetotermico con sportellino protezione IP55, voltmetro e termico.
Electric manual panel with 1 230V ECC socket 16A and 1 230V ECC socket 32A, 1 magnetothermal switch, voltmeter and circuit breaker
Panneau manuel avec une prise CEE 16A 230V et une prise CEE 32A 230V, un interrupteur magnetothermal de protection, voltmètre et disjoncteur.

Optionals applicabili Optionals – Optionnels



Carrellino per il trasporto manuale
Slow trailer for manual transport
Remorque lente pour le transport manuel



Alternatore con regolatore elettronico di tensione (AVR)
Alternator with automatic voltage regulator (AVR)
Alternateur avec régulateur électronique de Tension (AVR)



Quadro automatico con commutazione rete/gruppo (solo per HE)
Automatic panel with automatic transfer switch (only for HE)
Panneau électrique automatique avec inverseur (seulement pour HE)



Cabina silenziosa 65 db(A) a 7mt
Sound proof canopy 65 db(A) at 7mt
Capotage insonorisé 65 db(A) à 7mt